



# Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henlys,  
Cwmbrân,  
Torfaen  
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383  
Ffacs: 01633 485178  
[www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk](http://www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk)



Annwyl Riant/Warchodwr,

Fel rhan o'r cynllun 'Pori Drwy Stori', mae pecyn o adnoddau darllen gyda'ch plentyn yn y bag amgaeedig. Mae'r bag yn cynnwys:

- Un llyfr darllen Cymraeg, *Cled y Cwmwl Unig* gan Tim Hopgood (addasiad gan Eleri Huws);
- Un llyfr darllen Saesneg, *Little Monkey* gan Marta Altés; a
- Chylchgrawn 'Bag Llyfrau Bwmerang' sydd yn llawn o weithgareddau darllen i'w cwblhau gyda rhieni neu ofalwyr adref.

Bwriad y pecyn yw i annog y plant i fwynhau rhannu a thrafod llyfrau gyda'u rhieni neu ofalwyr. Bydd y plant yn cymryd eu tro i ddod â'r bag adref er mwyn iddyn nhw fwynhau rhannu'r llyfrau gyda'u rhieni neu ofalwyr. Byddwn yn danfon y bag adref gyda phlentyн gwahanol yn wythnosol a gofynnwn yn garedig i chi ddychwelyd y bag â'r llyfrau (nid y cylchgrawn) erbyn y dydd Mercher canlynol er mwyn i blentyn gwahanol eu mwynhau. Gofynnwn yn garedig hefyd i chi osod unrhyw luniau o'ch plentyn yn mwynhau'r adnoddau ar gyfrif Trydar yr ysgol.

Gobeithiwn y byddwch yn mwynhau'r adnoddau a diolch yn fawr am eich cydweithrediad.  
Rhian Sennitt

Dear Parent/Guardian,

As part of the 'Pori Drwy Stori' scheme, your child has brought home various reading resources in the attached bag. The bag contains:

- One Welsh reading book, *Cled y Cwmwl Unig* (Cyril the Lonely Cloud), adaptation by Tim Hopgood;
- One English reading book, *Little Monkey* by Marta Altés;
- A Boomerang Book Bag magazine full of reading activities designed for children to complete with parents or carers at home.
- 

The purpose of the pack is to encourage children to enjoy reading and discussing books with adults. The children will take turns to bring the bag home so they can enjoy sharing the books with their parents or carers. The bag will be sent home with a different child each week and we kindly ask that the bag and the books (not the magazine) be returned by the following Wednesday for another child to enjoy. We also kindly ask that you post any pictures of your child enjoying the resources on the school Twitter account.

We hope you enjoy using the resources and thank you for your cooperation.

Rhian Sennitt